

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno: 1924

Data 19 de Dezembro de 1924.

4
58

" J A B O T I C A B A L "

Interessado URBAN GIOVANNI *João*



Assumpto Pede a restituição de passagem e de sua familia do porto de Genova e Santos.

Parival Soares

R. 90-225-V

Arto de Levy No do. Papeteria 1
27/12/1923

Exmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Comercio e Obras Publicas do Estado de S. Paulo.

Re

Emma Busatto, immigrante, chegada ao Rio de Janeiro em 16 de Novembro.p.findo, pelo vapor "Tomaso di Savoia", procedente do porto de Genova, achando-se localisada com sua familia composta de 4 filhos, como prova com a caderneta de identificação junta e tendo pago suas passagens daquelle porto ao do Rio de Janeiro e estado localizados na Fazenda do Snr. João Baptista Novaes, em Jaboticabal, vem respeitosamente, pelo presente, requerer digne-se V.Excia., de accordo com a Lei, autorizar a restituição a suplicante da importancia de Liras 3800 (tres mil e oitocentas) despendida com o seu transporte conforme recibo junto ao presente.

Jaboticabal



142 22



Reconhecemos como verdadeira a firma supra de Emma Busatto.

Jaboticabal, 24 de Dezembro de 1923.

Luiz Antonio da Rocha

Francisco Pereira

Reconheço a firma sup. de *Emma Busatto*
Jaboticabal, 24 de Dezembro de 1923
Em test. *Luiz Antonio da Rocha* da verdade.



Luiz Antonio da Rocha

Do Dr. Papanterra
27/12/1923

Exmo. Snr. Dr. Secretario de Estado dos Negocios da Agricultura, Comercio e Obras Publicas do Estado de S. Paulo.

2

R. P. 13 n. 2-112

Palmira Urban, immigrante, chegada ao Rio de Janeiro em 16 de Novembro, p. findo, pelo vapor "Tomasso di Savoia" procedente do porto de Genova, achando-se localisada com sua familia composta de 3 filhos e seu irmão Giovanni Urban com 32 annos, como prova com as cadernetas de identificação juntas e tendo pago suas passagens daquelle porto do do Rio de Janeiro, e estando localisados na Fazenda do Snr. João Baptista Novaes, em Jaboticabal, vem respeitosamente, pelo presente requerer dignese V. Excia., de accordo com a Lei, autorizar a restituição a suplicante da importancia de Liras 5225 (cinco mil duzentas e vinte e cinco) despendida com o seu transporte conforme recibo junto ao presente.

Jaboticabal



Reconhecemos como verdadeira a firma supra
Palmira Urban.

Jaboticabal, 24 de Dezembro de 1923.

Guotard Neves da Rocha
Guanonias



Em tal
Fabotica
de 1923
da verdade
O. A. Cabellero
Barral

9
n. 35

URBAN GIOVANNI, italiano, agricultor, com 32 annos de idade, sua mulher Busatto Emma, com 28, seus filhos Maria, com 7, Elena, com 3, Berenice, com 2, e Clara, com 5 mezes, sua irmã Palmira Urban, com 27 annos, e suas sobrinhas Gina, com 5, e Gorizia, com 18 mezes, - procedentes do porto de Genova, pelo vapor "T. di Savoia", entraram na Hospedaria deste Departamento em 17 de Novembro de 1923, e seguiram para a fazenda do Sr. João Baptista Novaes, na estação de Jaboticabal, contractados de accordo com a procura n.4951.

A localização da referida familia está em ordem. - Exhibem documentos comprobatorios das despesas com as passagens, na importancia total de 9.025 liras (nove mil e vinte e cinco liras).

Esta informação é relativa aos 2 requerimentos feitos um por Busatto Emma e outro por Palmira Urban, os quaes se referem aos immigrants acima mencionados, que seguiram todos contractados como uma só familia, tendo por chefe URBAN GIOVANNI.

Departamento Estadual do Trabalho, S. Paulo, 19 de Janeiro de 1924.

Am. Corrêa
DIRECTOR.

Vão tendo o requerente junta-
do os attestados do fazendeiro e
do juiz de Paz, fizesse por os mesmos
paya pedidos tais documentos, a fim
desta directoria poder tomar em con-
sideração o pedido de fls 1.

Os documentos solicitados deverão
vir com as firmas reconhecidas
pelo Tabelião local.

Quint. Texas, 23-1-24

Henry
go. fiscal

Compra de informação
acima e mais completa
o preço e prove que já
trabalhou por 5 annos
na lavouira deste Estado.

Le. Costa
Director int.
24.1.24

Carta a' intermedia a 29-1-24

James

Carta

27-1-924

~~Senra~~ Snra. da. EMMA BUSATTO.

JABOTICABAL

Em referencia ao vosso requerimento de 19 de Dezembro proximo passado, pedindo a restitução da importancia dispendida com o vosso transporte, do porto de Genova ao de Santos, declaro-vos, faz-se necessario que envieis á esta Directoria um attestado de fazendeiro, e outro do Juiz de Paz, local, provando a vossa localisação na lavoura, e mais um attestado de fazendeiro, provando terdes trabalhado na lavoura pelo espaço de cinco annos, na vez passada.

Estes documentos deverão ser estampilhados com estampilhas de trezentos réis, e com as firmas devidamente reconhecidas por tabellião, conforme o regulamente em vigor.

Saudações

Director Interino.

Attesto que ahi Emma Busatto
e sua familia do Colono
e achos. se localizados em
minha fazenda do Jaze neste
Município.

Jalisco de 6 de Fevereiro 1924
João Baptista Novais

Reconheço a firma
Jalisco de 8 de Fevereiro 1924
Em test.º do verdade.



2.º Tabelião

Leonidio de Souza Novais



Autrosim que os meus
Colonos trabalharam em
minha fazenda mais
de cinco Anos.

Attesto que o Sr. Mayor João Baptista
Kovacs, domiciliado nesta cidade, e fazendeiro,
proprietario, e dono da fazenda S. José, deste
districto e municipio de Jaboticabal.

Jaboticabal, 6 de Setembro de 1924



Dr. José de Lages
Coronel Pereira Franca.

Handwritten in red ink: Jaboticabal, 6 de Setembro de 1924

Handwritten in red ink: Dr. José de Lages

Handwritten in red ink: Coronel Pereira Franca

Handwritten in red ink: Leonidio de C. Homem



— 2º OFFICIO —
JABOTICABAL
—
Escrivão Interino,
Leonidio de C. Homem

Tendo sido cumprido
o despacho de nº 10 lousa que
a presente fôrtaçaõ poderã ser
depenido, entretanto, superior
fuij mandado a juhe for
mais accetado.

No caso de deferimento
a partiticaõ seriã de
liras 9.025- conforme a scrifi-
ca nos documentos de fls
3, 4 e 5,

Penar, 15-9-24

Oscar
go. ficiaõ

Provincia de - de Japonense
L. Costa
Seiãto
17.9.24

Prudenciaõ a Contador a 14-X-24
J. J. J.

N.º 296

14-X

24

Snr. Contador Interino.

Sollicito vossas providencias no sentido de, pela verba "Immigração" § 32 art. 62 do Orçamento vigente, ser requisitado o pagamento de nove mil e vinte e cinco liras (liras 9.025), a favor do immigrante Urban Giovanni, pelas despesas feitas com sua passagem e de sua familia, do porto de Genova ao de Santos, conforme documentos juntos.

Saúde e Fraternidade.


Director Interino.

Recibi da directoria
de Texas tres jassapotes que
estovan en presente auto
Texas, 11-12-24

Sección Nacional